

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1046/2007

2007 m. rugsėjo 11 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 712/2007 dėl nuolatinių konkursų valstybių narių intervencinių agentūrų turimiems grūdams Bendrijos rinkoje perparduoti kiekiu

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 6 straipsnį,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 712/2007 ⁽²⁾ buvo paskelbti nuolatiniai konkursai Bendrijos rinkoje valstybių narių intervencinių agentūrų turimiems grūdams perparduoti. Minėto reglamento I priede nustatytos 29 244 tonos Vengrijos intervencinės agentūros turimų paprastųjų kviečių.
- (2) Vengrijos valdžios institucijos, pateikdamos kassavaitinį pranešimą, nurodytą 2000 m. balandžio 19 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 824/2000, nustatančio intervencinių agentūrų vykdomo grūdų perėmimo procedūras ir analizės metodus grūdų kokybei nustatyti ⁽³⁾, 11a straipsnyje, informavo apie 742 tonomis sumažėjusį paprastųjų kviečių kiekį.
- (3) 2006 m. spalio 13 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1539/2006, patvirtinančiu planą, pagal kurį valstybėms narėms skiriamos 2007 biudžetiniams metams priskir-

tinios lėšos maistui iš intervencinių atsargų tiekti labiausiai nepasiturintiems asmenims Bendrijoje ⁽⁴⁾, taip pat nustatoma, kiek kiekvienos rūšies produkcijos turi būti paimama iš intervencinių agentūrų turimų atsargų. Iš minėto kiekio, nurodyto Reglamento (EB) Nr. 1539/2006 III priedo 10 punkte ir leidžiamu perkėlimo Bendrijoje būdu, perimama 3 610 tonų Vengrijos intervencinės agentūros turimų Slovėnijai skirtų paprastųjų kviečių. Siekiant atlikti visus perkėlimus, Vengrijos valdžios institucijoms reikia perimti 1 000 tonų paprastųjų kviečių, kurie yra įtraukti į pagal Reglamentą (EB) Nr. 712/2007 organizuojamo nuolatinio konkurso kiekį.

(4) Todėl Reglamentą (EB) Nr. 712/2007 reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti.

(5) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Grūdų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 712/2007 I priedas pakeičiamas šio reglamento priedu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2007 m. rugsėjo 11 d.

Komisijos vardu

Mariann FISCHER BOEL

Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 78. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 735/2007 (OL L 169, 2007 6 29, p. 6).

⁽²⁾ OL L 163, 2007 6 23, p. 7. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 957/2007 (OL L 211, 2007 8 11, p. 3).

⁽³⁾ OL L 100, 2000 4 20, p. 31. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 883/2007 (OL L 195, 2007 7 27, p. 3).

⁽⁴⁾ OL L 283, 2006 10 14, p. 14. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 937/2007 (OL L 206, 2007 8 7, p. 5).

PRIEDAS

„I PRIEDAS

KONKURSŲ SĄRAŠAS

Valstybė narė	Vidaus rinkoje skirti parduoti maksimalūs grūdų kiekiai (tonomis)				Intervencinė agentūra Pavadinimas, adresas ir kontaktiniai duomenys
	Paprastieji kviečiai	Miežiai	Kukurūzai	Rugiai	
Belgique/België	0	—	—	—	Bureau d'intervention et de restitution belge Rue de Trèves, 82 B-1040 Bruxelles Tel.(32-2) 287 24 78 Faksas (32-2) 287 25 24 El. paštas webmaster@birb.be Interneto svetainė www.birb.be
БЪЛГАРИЯ	—	—	—	—	State Fund Agriculture 136, Tzar Boris III Blvd. 1618, Sofia, Bulgaria Tel. (+359 2) 81 87 202 Faksas (+359 2) 81 87 267 El. paštas dfz@dfz.bg Interneto svetainė www.mzgar.government.bg
Česká republika	0	0	—	—	Statní zemědělský intervenční fond Odbor rostlinných komodit Ve Smečkách 33 CZ-110 00, Praha 1 Tel. (420) 222 871 667 – 222 871 403 Faksas (420) 296 806 404 El. paštas dagmar.hejrovska@szif.cz Interneto svetainė www.szif.cz
Danmark	—	—	—	—	Direktoratet for Fødevarerhverv Nyropsgade 30 DK-1780 København Tel. (45) 33 95 88 07 Faksas (45) 33 95 80 34 El. paštas mij@dffe.dk and pah@dffe.dk Interneto svetainė www.dffe.dk
Deutschland	0	0	—	38 422	Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung Deichmanns Aue 29 D-53179 Bonn Tel. (49-228) 6845-3704 1 faksas (49-228) 6845-3985 2 faksas (49-228) 6845-3276 El. paštas pflanzlErzeugnisse@ble.de Interneto svetainė www.ble.de
Eesti	—	—	—	—	Põllumajanduse Registrate ja Informatsiooni Amet Narva mnt. 3, 51009 Tartu Tel. (372) 7371 200 Faksas (372) 7371 201 El. paštas pria@pria.ee Interneto svetainė www.pria.ee
Eire/Ireland	—	—	—	—	Intervention Operations, OFI, Subsidies & Storage Division, Department of Agriculture & Food Johnstown Castle Estate, County Wexford Tel. 353 53 91 63400 Faksas 353 53 91 42843 Interneto svetainė www.agriculture.gov.ie

Valstybė narė	Vidaus rinkoje skirti parduoti maksimalūs grūdų kiekiai (tonomis)				Intervencinė agentūra Pavadinimas, adresas ir kontaktiniai duomenys
	Paprastieji kviečiai	Miežiai	Kukurūzai	Rugiai	
Elláda	—	—	—	—	Payment and Control Agency for Guidance and Guarantee Community AIDS (O.P.E.K.E.P.E) 241, Archaron str., GR-104 46 Athens Tel. (30-210) 212 4787 & 4754 Faksas (30-210) 212 4791 El. paštas ax17u073@minagric.gr Interneto svetainė www.opekepe.gr
España	—	—	—	—	S. Gral. Intervención de Mercados (FEGA) C/Almagro 33 — 28010 Madrid — España Tel. (34-91) 3474765 Faksas (34-91) 3474838 El. paštas sgintervencion@fega.mapa.es Interneto svetainė www.fega.es
France	0	13 218	—	—	Office National Interprofessionnel des Grandes Cultures (ONIGC) 12, rue Henri Roltanguy TSA 20002 F-93555 Montreuil sous Bois Cedex Tel. (33-1) 73 30 20 20 Faksas (33-1) 73 30 20 08 e-mail: Catherine.LESCOUARCH@onigc.fr; Philippe.BONNARD@onigc.fr Interneto svetainė www.onigc.fr
Italia/Italija	—	—	—	—	Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura — AGEA Via Torino, 45, 00184 Roma Tel. (39) 0649499558 Faksas (39) 0649499761 El. paštas b.pennacchia@agea.gov.it Interneto svetainė www.agea.gov.it
Kypros/Kipras	—	—	—	—	
Latvija	0	0	—	—	Lauku atbalsta dienests Republikas laukums 2, Rīga, LV – 1981 Tel. (371) 702 7893 Faksas (371) 702 7892 El. paštas lad@lad.gov.lv Interneto svetainė www.lad.gov.lv
Lietuva	—	—	—	—	The Lithuanian Agricultural and Food Products Market regulation Agency L. Stuokos-Guceviciaus Str. 9–12, Vilnius, Lithuania Tel. (370-5) 268 5049 Faksas (370-5) 268 5061 El. paštas info@litfood.lt Interneto svetainė www.litfood.lt
Luxembourg/ Liuksemburgas	—	—	—	—	Office des licences 21, rue Philippe II Boîte postale 113 L-2011 Luxembourg Tel. (352) 478 23 70 Faksas (352) 46 61 38 Teleksas 2 537 AGRIM LU
Magyarország/ Vengrija	27 502	0	2 199 355	—	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal Soroksári út. 22–24 H-1095 Budapest Tel. (36) 1 219 45 76 Faksas (36) 1 219 89 05 El. paštas ertekesites@mvh.gov.hu Interneto svetainė www.mvh.gov.hu

Valstybė narė	Vidaus rinkoje skirti parduoti maksimalūs grūdų kiekiai (tonomis)				Intervencinė agentūra Pavadinimas, adresas ir kontaktiniai duomenys
	Paprastieji kviečiai	Miežiai	Kukurūzai	Rugiai	
Malta	—	—	—	—	
Nederland/Nyderlandai	—	—	—	—	Dienst Regelingen Roermond Postbus 965, NL-6040 AZ Roermond Tel. (31) 475 355 486 Faksas (31) 475 318939 El. paštas p.a.c.m.van.de.lindeloo@minlnv.nl Interneto svetainė www.minlnv.nl
Österreich/Austrija	—	—	—	—	AMA (Agrarmarkt Austria) Dresdnerstraße 70 A-1200 Wien Tel.: (43-1) 33151 258 (43-1) 33151 328 Faksas: (43-1) 33151 4624 (43-1) 33151 4469 El. paštas referat10@ama.gv.at Interneto svetainė www.ama.at/intervention
Polska/Lenkija	—	0	—	—	Agencja Rynku Rolnego Biuro Produktów Roślinnych Nowy Świat 6/12 PL-00-400 Warszawa Tel. (48) 22 661 78 10 Faks. (48) 22 661 78 26 El. paštas cereals-intervention@arr.gov.pl Interneto svetainė www.arr.gov.pl
Portugal/Portugalija	—	—	—	—	Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola (INGA) R. Castilho, n.º 45-51, 1269-163 Lisboa Tel.: (351) 21 751 85 00 (351) 21 384 60 00 Faksas (351) 21 384 61 70 El. paštas: inga@inga.min-agricultura.pt edalberto.santana@inga.min-agricultura.pt Interneto svetainė www.inga.min-agricultura.pt
Romania/Rumunija	—	—	—	—	Agenția de Plați și Intervenție pentru Agricultură B-dul Carol I, nr. 17, sector 2 București 030161 România Tel. + 40 21 3054802 + 40 21 3054842 Faksas + 40 21 3054803 Interneto svetainė www.apia.org.ro
Slovenija/Slovėnija	—	—	—	—	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja Dunajska 160, 1000 Ljubjana Tel. (386) 1 580 76 52 Faksas (386) 1 478 92 00 El. paštas aktrp@gov.si Interneto svetainė www.arsktrp.gov.si
Slovensko/Slovakija	—	—	—	—	Pôdohospodárska platobná agentúra Oddelenie obilnín a škrobu Dobrovičova 12 SK-815 26 Bratislava Tel. (421-2) 58 243 271 Faksas (421-2) 53 412 665 El. paštas jvargova@apa.sk Interneto svetainė jvargova@apa.sk

Valstybė narė	Vidaus rinkoje skirti parduoti maksimalūs grūdų kiekiai (tonomis)				Intervencinė agentūra Pavadinimas, adresas ir kontaktiniai duomenys
	Paprastieji kviečiai	Miežiai	Kukurūzai	Rugiai	
Suomi/Finland	0	0	—	—	Maaseutuvirasto PL 256 FI-00101 HELSINKI Tel. +358 (0)20 772 007 Faksas +358 (0)20 7725 506, +358 (0)20 7725 508 El. paštas markkinatukiosasto@mavi.fi Interneto svetainė www.mavi.fi
Sverige	0	0	—	—	Statens Jordbruksverk SE-55182 Jönköping Tel. (46) 36 15 50 00 Faksas (46) 36 19 05 46 El. paštas jordbruksverket@sjv.se Interneto svetainė www.sjv.se
United Kingdom	—	—	—	—	Rural Payments Agency Lancaster House Hampshire Court Newcastle upon Tyne NE4 7YH Tel. (44) 191 226 5882 Faksas (44) 191 226 5824 El. paštas cerealsintervention@rpa.gsi.gov.uk Interneto svetainė www.rpa.gov.uk

„—“ – šioje valstybėje narėje nėra intervencinių tos grūdų rūšies atsargų.“